



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Document no. / Date 82158712 / 09.09.2024
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652
Your VAT-No. IT04886850728
Responsible Jessica Thallinger
Telephone +4376146541-3644
E-Mail jessica.thallinger@miba.com

Delivery address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading Point 14249

180376033

5013677765

306486

Quantity of package 6

HU N°.: 1055611991 ; 1055614503 ; 1055615791 ; 1058108061 ; 1058244783 ; 1058245377 ;

Delivery note details

Position	Material	Order / Pos	Quantity
	Description		

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 199 dtd. 05.09.2024

000010 100152446 0013019922 / 0020 5.040 PC

0558730401

Führungsmuffe 4/Rwg

Batch 5500008145

JOHNE+NAGEL s.r.l.
ACCESSIONE MERCE

900001 320003019

Quantità dichiarata: 5090

240 PC

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

6 PC

Data controllo: 13/09/2024

Firma

VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT

900003 320003020

240 PC

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 82158712 / 09.09.2024

Delivery note details

Position	Material Description	Order / Pos	Quantity
900004	320003018		6 PC

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

<u>Conditions</u>		<u>Weights - Volumes</u>	
Delivery conditions	FCA Eberstalzell-Incoterms2010	Gross	2.145 KG
Mode of dispatch	by truck	Net	1.993 KG

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour committant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) FOCUSON INDUSTRIAL SERVICES MMF GmbH SOMMERSTRASSE 14 A-4653 EBERSTALZELL		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 24-010338 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PTS.P.A VIA dei CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu I 70026 Land/Pays MODUGNO		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu A 4653 Land/Pays EBERSTALZELL Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros PO PALLET	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1.440 3.706	12 Umfang in m³ Cubage m³													
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire										
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			24 Gut empfangen Réception des marchandises 12 SEP 2024 KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) Ricevuto con riserva verifica sul sito											
14 Rückerstattung Remboursement					21 Ausgeföhrt in Etablie à					22 Quehenberger logistics Quehenberger Logistics GmbH Solastraße 14 • 4653 Eberstälzell • Austria Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) • www.quehenberger.com					23 SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 2280 Anhängers LA SC 297					Nutzlast in kg														
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT														

Teil gelisteten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdienstleistungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR. Chapiteau 5.4.1.1.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.